

424. Noms pintorescos dels
forats de mitges i mitjons

cast. *nombres humorísticos de los agujeros
de medias y calcetines*

fr. *noms pittoresques des trous des bas
et des chaussettes*

it. *nomi pittoreschi dei buchi delle calze e dei calzini*

Q 448

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- // separació entre respostes a partir de la tercera
- sense resposta

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

No indiquem variació morfològica quan la resposta apareix en plural.

- 11 ■ MORF
- 15 + [ən̩ə ˈəstə]un'at] MORF 'portar un forat al taló i a la cama'
- 16 □ MORF "Si s'enceta els turmells al caminar"
- 22 ■ Derivat: [əspərək'at]
- 28 □ (?)
- 34 ■ Derivat: [əspərək'at]
- 37 ■ MORF
- 39 ■ MORF Context: [p,ər̩tə l mitʃo spərək'at]
- 48 + [əstri'p'ats]
- 49 ■ SEM A la roba
- 51 + [kər'ərə]
- 60 + [əstr'ep] SEM A la roba, no als mitjons
- 69 + [kər'ərə] A les mitges
- 70 ■ Mot en relació: [du sə k,əlsə ˈyə'r'o] 'li cau la mitja'
- 86 + [əzyarən'at]
- 89 ■ Mot en relació: [sol̩ə w m̩ mitʃ'o] 'fer-li la sola nova'
- 93 □ MORF
- 94 □ MORF Context: [j,je əzyarən'aw]
- 95 □ MORF
- 99 ■ MORF
- 103 ■ MORF
- 104 ■ MORF
- 118 + [eŋguntʃ'ae] Resposta d'un altre inf. // [set] SEM
- 119 ■ MORF
- 125 + [gar'ons]
- 128 ■ 'forat mal cosit' □ 'forat mal cosit'
- 147 ■ 'punt desfet' + [kar'era]
- 149 ■ MORF Context: [m̩,ira si β,ə zyər'at | kə ˈaðən 'es]
- 155 ■ MORF Context: [p,ər̩təz elz ˈyar,onz əzyər'ats]
- 157 ■ Plural: [for'atʃ] □ 'carrera'; plural: [kal'atʃ] + [karer'i'la]// [kar,ərə ðe la k'əlsə]
- 160 ■ Context: [k,je te se β,ew la kera'i'la]
- 165 + [azyər'ən] Nom genèric
- 170 ■ Als mitjons □ A les mitges
- 173 ■ MORF
- 177 ■ MORF
- 182 ■ MORF
- 184 ■ Segons un altre inf., és més freqüent dir "tens un forat al garró" o "una carrera en la calça"
- 186 S'hi cus una [p'esa] o un [s'entim], que és un pedaç més petit
- 190 ■ MORF

